

L'Education Nationale, le Région et les deux Départements alsaciens ont signé, le 13 juillet 2007, une convention portant sur le développement d'une « *politique régionale des langues vivantes dans le système éducatif en Alsace, prenant appui sur un apprentissage précoce de la langue régionale* ».

Cette convention, qui porte sur la période 2007-2013, a pour objet l'apprentissage précoce de la langue régionale (dialectes et allemand standard) ainsi que la pratique d'au moins une langue étrangère à l'école maternelle (en s'appuyant sur le nouveau cadre européen commun de référence pour les langues).

Les principaux objectifs de la convention sont :

- l'articulation entre la dimension régionale de cette politique et l'ouverture européenne, combinée avec les objectifs du programme INTERREG pour conforter l'excellence linguistique du Rhin Supérieur,
- l'amélioration des cohérences des objectifs pédagogiques, l'apprentissage précoce de la langue régionale, que ce soit par la voie dite « extensive » (3 heures par semaine), ou par la voie paritaire (13 heures hebdomadaires) étant le levier naturel de l'accès à une deuxième langue dès le collège,
- la généralisation de l'enseignement extensif dès l'entrée en maternelle à la rentrée 2010.

A la rentrée 2007, environ 14 964 élèves étaient inscrits dans les classes bilingues du 1^{er} degré (soit environ 8,5 % des effectifs globaux du 1^{er} degré). 2 391 élèves étaient inscrits en sections bilingues de collège. Par ailleurs, 750 élèves de lycée préparaient l'Abibac.

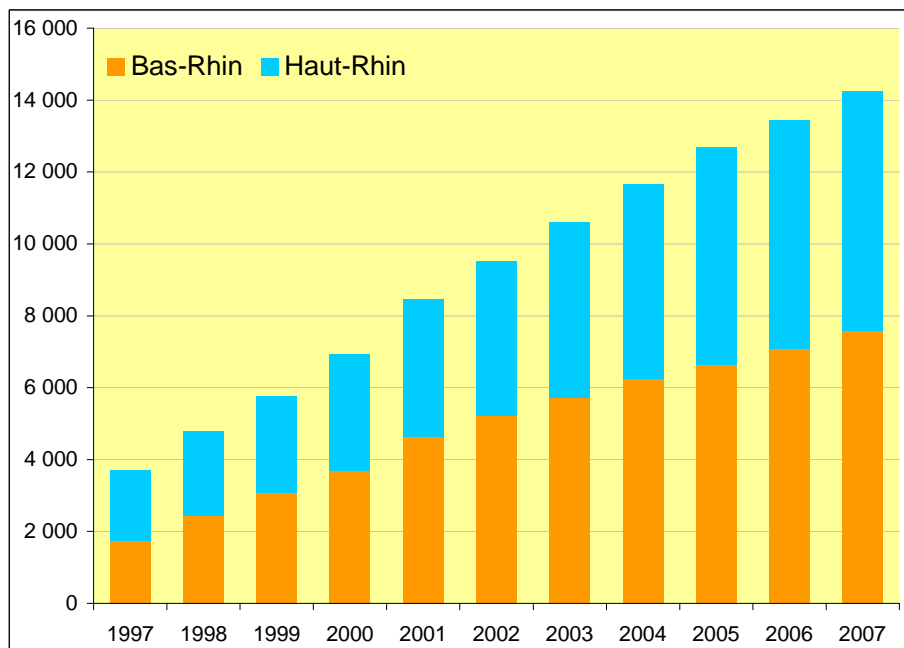
L'enseignement bilingue dans le 1^{er} degré

(public et privé sous contrat)

▪ Situation au 1^{er} novembre 2007

	Nombre d'écoles	Nombre de classes de section	Nombre d'élèves		
			Maternelles	Elémentaires	Total
Bas-Rhin	103	314	3 504	4 085	7 589
Haut-Rhin	143	320	3 309	3 346	6 655
Alsace	246	634	6 813	7 431	14 244

▪ Evolution des effectifs bilingues dans le 1^{er} degré: 1997- 2007



	Bas-Rhin	Haut-Rhin
1997	1 734	1 974
1998	2 429	2 362
1999	3 061	2 697
2000	3 683	3 242
2001	4 641	3 831
2002	5 214	4 292
2003	5 727	4 872
2004	6 243	5 419
2005	6 634	6 043
2006	7 084	6 348
2007	7 589	6 655

720 élèves également sont inscrits dans les classes hors contrat. Au total, quelque 14 964 enfants sont ainsi scolarisés dans les classes bilingues, soit environ 8,4 % des effectifs du 1^{er} degré en Alsace.

L'enseignement bilingue dans le 2nd degré

(public et privé sous contrat)

▪ Année scolaire 2007-2008 : collèges

	Nombre de collèges	Total élèves
Bas-Rhin	23	1 598
Haut-Rhin	17	793
Alsace	40	2 391

Par ailleurs, 750 élèves sont inscrits en lycée (10 lycées sur 102 lycées au total en Alsace) dans les classes préparant à l'Abibac (baccalauréat français et Abitur allemand).

Les moyens financiers : le budget 2008 du Fonds de Concours :

Pour la période de la convention, l'engagement financier de la Région est de 1M€ par an, soit 6,333 M€ L'engagement financier est du même montant pour les deux départements. Au total, c'est donc un effort financier de 19 M€ qui est attendu des collectivités, l'Etat s'engageant pour un montant équivalent, sous forme de postes et d'heures d'enseignement).

Le budget 2008 des Collectivités, dit « Fonds de Concours », est de 3 M€ répartis ainsi :

▪ Répartition par niveau d'enseignement :

Domaine	En Euros	% des dépenses
Allemand à l'école préélémentaire et élémentaire EL	2 198 900	73 %
Allemand en lycées et collèges ALC	325 800	11 %
Allemand en lycée professionnel et CFA ALP	226 300	8 %
Option Langue et Culture Régionale en lycées et collèges LCR	97 000	3 %
Charges générales ACG	152 000	5 %
Total :	3 000 000	

▪ Répartition par type de dépenses (en Euros) :

Dépenses	Montant	%
Frais de personnels	1 755 000	59 %
Frais pédagogiques	300 000	10 %
Frais d'occupation des locaux	30 000	1 %
Frais de déplacement	250 000	8 %
Frais généraux (dont échanges de classes)	665 000	22 %
Total :	3 000 000	

En dehors de cette politique partenariale, la Région a soutenu un certain nombre d'initiatives relevant de la promotion du bilinguisme, à hauteur de 0,7 M€ notamment au titre du soutien au réseau associatif bilingue.